

Credința

Votarea legii pentru ajutorarea Angliei va fi împiedecată?

NEW-YORK. (Rador.) Agenția TASS transmite: ASSOCIATED PRESS ANUNȚĂ CA 52 SENATORI AU DECLARAT CA VOR VOTA ADOPTAREA PROIECTULUI DE LEGE PENTRU AJUTORAREA ANGLIEI. 20 SENATORI SĂU DECLARĂ ÎMPOTRIVA PROIECTULUI, ÎN SFÂRȘIT ALȚII AU DECLARAT CĂ SE VOR ABȚINE DELA VOT. ALȚI SENATORI ADVERSARI AI PROIECTULUI AMENINȚĂ CU OBSTRUCȚIA PENTRU A ÎNTĂRZIA PE ACEASTA VOTAREA.

superior etalonului aur. Azi nu se mai pot construi state pe concepția capitalistă.

Nu va eși aurul învingător, ci economiile naționale. Căci popoarele vor refuza să primească ordinele dela bancheri, cari vor voi să dicteze soarta popoarelor.

Eu nu am cerut aurul lor. Nu am voit războiul. Franța și Anglia au respins propunerile noastre de pace. Deci a trebuit să mă înarmeze. Am fost amenințat!

Dușmanii din Statele Unite și Anglia au încheiat alianțe cu generalul iarnă, care s'a dovedit neficace. Acum încearcă cu generalul foame. Mai curând însă Anglia va fi învinsă de foame decât Germania.

Sper că toate nedreptățile vor fi plătite adversarilor prin victoria axei, căci adevărata pedepsire a acestor profitori ai războiului nu poate fi alta.

Acum ne aflăm în fața anului hotărâtor. Când stau azi în fața istoriei, eu pot justifica acțiunea mea, dar adversarii noștri ce pot să justifice?

Eu consider drumul dela 1920 până astăzi mult mai greu ca acela pe care-l avem de înfrunțat în viitor.

Führerul a terminat discursul exprimându-și convingerea în victoria finală.

FÜHRERUL:

„Toate nedreptățile vor fi plătite prin victoria Axei!“

Discursul rostit de d. Adolf Hitler cu prilejul aniversării în ființării partidului național-socialist

MÜNCHEN. Cu prilejul aniversării înființării partidului național-socialist, Führerul a rostit un discurs, din care extragem următoarele:

Lupta este numai la început. Faptul că nu am început până în prezent ofensiva submarinelor, este pentru că noi am voit întâi să înstrăm elementele necesare. Aceea se vede și din faptul că în ultimele două zile marina noastră a scufundat 213.000 tone de vase de război. Și din aceste 190.000 tone au fost scufundate de un singur submarin.

Dar domniile aceia dela Londra și vor da seama în Martie și Aprilie de ce îi așteaptă. Este îndiferent unde vom scufunda vasele engleze: în Atlantic, Marea Nordului, Pacific sau Mediterana. Rezultatul este același, el va duce la victoria finală.

Dacă adversarii cred că ne vor constrânge cu timpul, se înșală. Eu sunt obișnuit să aștept.

În 1932 se spunea că național-socialismul a murit, Führerul a refuzat să-și asume răspunderea conducerii. După ce a venit la putere de-au dat 3 sau 4 săptămâni, și se va isprăvi cu național-socialismul.

Aștept mereu ofensiva pe care o anunță. În loc de aceasta a trebuit să ne luăm după ei, să-i găsim ca să-i putem bate. Și noi îi vom găsi și acolo, unde loviturile va fi fatală.

Privitor la situația economică, Führerul a spus:

Dacă unora le place să stea pe scai cu aur, n'au decât s'o facă. Eu lam forța producției germane și voi dovedi că sistemul nostru este

Reglementarea optărilor

Punerea la punct a afirmațiilor ungurești

BUCUREȘTI. (Rador.) Agenția oficioasă ungară a transmis presei în ziua de ziua de 23 Februarie următorul comunicat:

În ziarele de Sâmbătă dimineața din București a apărut un comunicat oficial prin care se dau instrucțiuni celor carisunt interesați la opțiune pe baza sentinței arbitrale dela Viena, prezentându-se data de 26 Februarie ca ultim termen de opțiune. Aceeași informațiune a fost transmisă și prin radio.

Din loc oficial ungar se declară din nou și insistent că fixarea termenului și modalitățile opțiunii urmează să fie stabilite pe cale de înțelegere între cele două state interesate.

Atâta timp cât nu există înțelegeri și respectiv atâta vreme cât modalitatea opțiunii nu este reglementată pe cale internațională, oricine renunță la naționalitatea română o face pe propriul său risc

fără ca să dobândească pe această bază vre-un drept oarecare de a reclama naționalitate ungară.

Faptul că față de această neîndoielnică situație juridică guvernul român dorește totuși să reglementeze unilateral modalitățile de opțiune și aduce aceasta la cunoștința publică printr-o comunicare oficială, este cu atât mai de neînțeles, cu cât nu demult guvernul român el însuși a făcut guvernului ungar propunerea privitoare la fixarea termenului și modalitățile de opțiune.

Această propunere a fost acceptată în ziua de 11 Februarie de guvernul ungar care a făcut la rândul său, în această privință propuneri concrete.

Guvernul român a ridicat la unele puncte neesențiale ale propunerii noastre obiecțiuni în urma cărora guvernul ungar a lăsat să cadă acele puncte.

De atunci guvernul român nu a

mai revenit asupra acestei chestiuni, fără a ține seama că prin propunerea sa inițială el însuși re cunoșcuse formula, ceea ce este neîndoielnic că atât termenul cât și modalitățile, la opțiune trebuie reglementate de ambele guverne prin comun acord.

Este dar cu totul de neînțeles că guvernul român prin părăsirea propriei lui propuneri acceptată de ungueri să dorească să fixeze unilateral printr-un comunicat termenul și modalitatea opțiunii, ceea ce este de natură să creieze confuzie și eroare în rândurile interesaților.

De aceea trebuie atrasă atențiunea fiecăruia că instrucțiunile din comunicatul guvernului român conștitue nu numai un gest unilateral care nu are nici o valoare juridică internațională. Opțiunea independentă conform comunicatului oficial român, nu asigură interesatu-

(Continuare în pag IV.)

MICA PUBLICITATE

AGENTURA HAASZ, Arad, Str. Eminescu 20-22. Telefon 22-24.
Case de vânzare: In centrul oraşului casă cu etaj, mai multe locuinţe cu bae, parchet 10% venit 2 milioane — Lângă Piaşa A. Iancu casă dublă cu etaj, 15 locuinţe, bae parchet, 10% venit, preţul 2 milioane 200.000 lei. — In cartierul vilvelor casă bună şi nouă cu 3 apartamente fiecare cu bae, parchet, tot confortul, 890.000 lei. — Lângă Bul. Reg. Ferdinand casă bună cu 2 apartamente de 2, 3 camere, bae 700.000 lei. — Lângă biserica sârbească casă cu prăvălie 5 apartamente de 1 cameră şi bucatărie 440.000 lei. — Lângă Calea Şaguna casă cu 2 camere şi 1 cameră, bucatărie 120.000 lei.

VÂND CASA COMPUSĂ din trei locuinţe, una din două camere şi bucatărie, cameră de alimente, iar celelalte din o cameră şi dependinţe. In curte camere de lemn şi altele. Oferta la ziar. Casa la 10 minute de centru, 150 mii intabulaţie favorabilă.

DE INCHIRIAT local de prăvălie. Horea Nr. 2. Banca Victoria.

DE VANZARE trei maşini de cusut, una Singer pentru femei de capotabilă, una Singer pentru mână stângă de pantofărie şi una pentru croitorie. Toate trei în stare foarte bună. Adresa: Schwartz meşerie, Str. Dr. I. Petran 1.

CAUT persoane cari ar putea plăti prin intermediari la Cluj în contul meu 45.000 Lei în schimb plătesc la Arad imediat. Informaţiuni la ziar.

ALERGATOR CAUTA Tipografia Iencu Bul. Carol 63.

CAUT asociat prăvălie sau restaurant. Dispun 2 sau 300.000 Lei. Adresa la ziar.

SUFRAGERIE frumoasă, palisandru de vânzare. Str. Ep. Radu 7.
CAUTĂM alergător, 14-15 ani. Depozit de ziare Medrea & Dodoacă, Str. Eminescu 6.

CATĂM pentru închiriat un cabinet medical. Posesorii să se adreseze Tel 22-88.

PIERDUT camel de refugiată, soţia lui Berţa Vasile refugiat din Tâşnad, jud. Sălaj. Găsitorul să-l predea Primăriei la biroul refugiaţilor.

CUMPĂR orice fel de rămăşiţe rămase după curăţirea podului. Piaşa Gen. Cernat 18. Rusu Maria.

IN APROPIEREA bisericii sârbeşti un loc de casă de 210 m. p. urgent de vânzare. Adresa la ziar.

CAUT post om de încredere cu acte în regulă laborant. Adresa la ziar.

DE INCHIRIAT locuinţă modernă, două camere şi dependinţele necesare cartierul vilvelor, Str. Occident Nr. 5, spre Aradul-Nou, autobuz 1. Informaţiuni: Str. General Dragalina 2, Etaj dreapta.

CAUTĂM lucrători crotitori de domn. Adresa la ziar.

DE VANZARE o pereche de cisme Nr. 42. Pantofăria Belcu, Piaşa Catedralii 12.

CAUT de închiriat casă singură cu grădină, 2 camere şi dependinţe pe Str. Dna Balaşa, Şaguna, Oltuz. Adresa Fabrica de Gaz.

PROFESOARĂ dă oare, din limbă germană (vieneză) cu preţ moderat. Adresa: Muntean, Căp. Ignaţ 12.

Păţania unui funcţionar arădan

Sau povestea a 22 mii lei pierduţi...

ARAD. Când omul e necăjit, de obicei caută să-şi vînte amarul într'un pahar de vin. Când pe deasupra se mai ceartă şi cu nevasta atunci pleacă de acasă, şi tot la cărciumă se opreşte pentru potolirea amărăciunilor şi pentru un pic de mîngăiere. Şi cu funcţionarul nostru, al cărui nume deocamdată nu-l publicăm, s'a petrecut cam la fel. Şi în astfel de cazuri treaba nu iese bine mai niciodată. Certat cu nevasta funcţionarul din chestiune, s'a duş şi el la cărciumă după reţeta arătată mai sus, ca să mai uite de supărare. In cale i se iveşte o altă femeie, care şi ea necăjită a căutat mîngăiere lângă fratele de suferinţă. După câteva

pahare de „întărîtu de inimă" necazul s'a schimbat în alte poftite. Alcoolul însă şi el are dreptul său, când nu şti să-l măsura. S'a urcat prea repede la capulomului, care dus acasă de femeia străină, cade bolnav la pat. Când s'a trezit din zăpăceala cauzată de băutura observă că din buzunar îi lipseşte 22 mii lei, fapt ce-l face să ceartă soţiei sale iertare, care se îndură de hărbat, că-l vede iarăşi lângă ea, dar inima-i rămâne şi mai supărată că banii au dispărut. Soţii sunt astăzi în căutarea banilor dispăruţi şi se spune că au şi oarecare bănueli asupra persoanei care n'ar fi străină de cele întamplate...

Trimisă Comisiei speciale de judecată pentru sabotaj comercial

ARAD. Autorităţilor locale li s'a adus la cunoştinţă că mai mulţi comercianţi din Arad, în scop de speculă, dozează materii de prima necesitate precum şi alimente şi astfel caută să dezoace legile în vigoare. In urma descinderii imopinabile făcute la diferiţi comercianţi, ieri, de către dnii procuror Victor Doboşiu, Vasile Ştefănescu, Ioan Moişescu şi judecător instructor Andrei Greabu, şi a constatărilor făcute la faţa locului, de dr. Gh. Tăutu, primprocurorul Tribunalului Arad a dispus trimiterea Comisiei speciale pe lângă Tribunalul Arad a următorilor comercianţi: *Iosif Stein*, pentru delictul de sabotaj comercial, apoi *Ludovic Apponyi*, din str. I. G. Duca şi *Ladislau Szucs*, din str. Meşianu crima de sabotaj comercial, deoarece în depozitele lor s'au găsit ascunse în scop de speculă oca 100

kg. caş.
De menţionat că delictul de sabotaj comercial se pedepseşte de la un an internare într'un lagăr de muncă şi confiscarea mărfurilor, pe când crima de sabotaj comercial se pedepseşte cu munca silnică dela 5 la 25 ani şi confiscarea mărfurilor.

Farmaciile de serviciu

ARAD:
Janka, Bul. Reg. Ferdinand (colţ cu Str. Crişan).

Dr. Dick, Str. Mărăşeşti 1. Telefon 17-68.

Weisz, Piaşa Avram Iancu 12. Telefon 15-20.

TIMIŞOARA

Cetate: Salvator
Fabrici: Low-Meisz
Elisabeta: Cristea
Iosefin: Ungvârli

FORUM

cinematograful filmelor
Telefon 20-10
MAINE PREMIERĂ!
1.



(RĂZBOIUL AERIAN)

Toată grozăviile şi urmările războiului sunt redade fidel în acest film. Scene autentice luate de operă cu preţul vieţii. Sute de avioane atacă obiectivele, lăsând în urma lor ruina.

2.

Călătoria de nuntă in...

O comedie extraordinară cu Paul Hörbiger, Maria Andergass, Johannes Reimann, Theo Lingen

—o—

Azi ultima oară,
SORA DE NOAPTE

CAROLE LOMBARD, BRIAN AHERN
Jurnal nou UFA No. 491.

Repr. la oerele 3, 5, 7.15 şi 9.30

Inscrierile în „Asociaţia Criticilor" se fac în Str. Horea No. 4, etaj I, apartament No. 4.

Cel mai bine informat cotidian este „Credinţa".

Cinema Urania

AZI!

3, 5, 7.15, 9.15

SERIA I-a



PREMIERĂ
MULT AŞTEPTATUL FILM

CALARETUL MISTERIOS

(... X 94)

CU IDOLUL TÂNERETULUI
FORMIDABILUL ACTOR DE CINEMA

TOM

MIX

Senatul american se va pronunța în săptămâna aceasta

WASHINGTON. Agenția Havas anunță: Posibilitatea de a se aduce restricțiuni proiectului de lege pentru ajutorarea Angliei, este neclară. Majoritatea senatului este gata să accepte numai amendamentele votate de cameră sau de comisia pentru politica externă a senatului, cum și restricțiunile privitoare la trimiterea de armament în Europa.

Senatorul Johnson în cuvântarea rostită a arătat că votarea proiectului echivalează cu o declarație de războiu.

Opinia publică americană este împotriva trimiterii de armament în Europa sau Extremul Orient.

Votarea proiectului se așteaptă spre sfârșitul săptămânii, dacă opoziția nu va reuși să înfrâneze mersul rapid al dezbaterilor.

Legea pentru ajutorarea Angliei, înseamnă o declarație de războiu

WASHINGTON. Agenția Havas transmite: În fața senatului au vorbit mai mulți membri ai opoziției. S'ar remarcat și de astă dată senatorul Clark, care a arătat că adoptarea proiectului de lege pentru ajutorarea Angliei cu o mare majoritate, echivalează cu o declarație de războiu, și că prin acesta s'ar aduce o lovitură de moarte democrației americane.

Avioanele engleze doborâte pe când interceptau acțiuni izolate în marea Nordului

BERLIN. Avioane engleze izolate au încercat acțiuni în Marea Nordului, dar fără succes. Două din aceste avioane au fost doborâte de forțele aeriene germane. Un al treilea avion englez a fost doborât pe când încerca un atac împotriva unui vas german din Marea Nordului.

Măine

TRAGEREA CL. 2-A

LOTERIA DE STAT

Ți-ai luat lozul?

Cei ce n au jucat la clasa I-a, pot începe jocul la clasa II-a, în condițiile de plată afișate la Colecturi.

Colecturile sunt deschise până la miezul nopții.

PIESA „INVIEREA” SE VA JUCA LA 1 MARTIE LA ARAD

„INVIEREA” este titlul romanului marelui romancier rus Leon Tolstoi, în care tragica grăgoaste a unei jărănci cu un prinț rus ni se prezintă în cele mai frumoase culori, dealtă parte mulți ne vom aduce aminte de tragicul din poezia „Pohod na Sibir” a clasicului nostru poet, V. Alecsandri. Toate aceste se vor desfășura înaintea ochilor noștri la data de 1 Martie orele 9 seara pe scena teatrului comunal din localitate, cu care ocaziune această piesă va fi jucată de ansamblul teatrului municipal din Capitală I. R. Ca regizor în frunte Maria Antonova, V. Crețoiu, Raura Glăjaru, Ecaterina Maican, Florica Teodoru, Aurică Decu, Jean Tomescu, Gh. Chamel, etc. Bilete se găsesc la Agenția Teatrală, din B.dul Regina Maria, telefon 22—55.

VOIAJOR COMERCIAL CONDAMNAT PENTRU SUSTRACȚIUNEA SUMEI DE PESTE 100 MII LEI

ARAD. În fața Tribunalului din localitate s'a desbătut ieri cauza voiajorului Waszkatzer Leo, din ser. vâșul fabricii de săpun „Varier” din orașul nostru, de unde a sustras peste 100 mii lei, bani proveniți din încasările ce s'au făcut de la diferiți clienți. După ascultarea inculpatului și a mai multor martori, Tribunalul l-a condamnat la un an închisoare corecțională și despăgubiri civile 110.329 lei, 1000 lei cheltuieli penale.

Un apel către comercianți

ARAD. Într'altă parte a ziarului nostru am arătat trimiterea în judecată a câtorva comercianți din orașul nostru pentru delictul de sabotaj comercial și pentru crima de sabotaj comercial. Tot acolo am arătat și dispozițiunile legilor cu privire la pedepsirea celor vinovați. Informându-ne la forurile în drept ni se spune ca toți comercianții să intre în legalitate și să nu mai caute să dozească alimente ori mărfuri în scop de speculă. —

Justiția care își are bine determinată menirea sa, suntem siguri, că nu urmărește în nici un caz nimicirea cetățenilor, ci îndreptarea lor și date fiind asprele dispozițiuni ale legii cu privire la delictul de sabotaj comercial, noi adresăm și pe această cale tuturor comercianților să se abțină dela orice fel de fapte care ar avea urmări tragice pentru ei și să intre în legalitate, căci numai astfel se va putea ușura traiul nostru al tuturor.

Cinema CORSO Telefon 23-64

Un film despre cea mai tânără armată a Oștirii Germane

Parașutiștii

Soldații văzduhului

Lilian Harvey

Un vis sub cer albastru
cu
Vittorio de Sica

Ultima oară, repr. dea orele 3
Jurnal ONC cu evenimentele din 21—23 Ianuarie

O VESTE BUNĂ PENTRU DOAMNELE ROMÂNE: A APĂRUT: „CARTEA GOSPODINEI”

ARAD. În editura „Diecezana” a apărut o minunată carte, de 183 pagini, intitulată: „Cartea Gospodinei” de d-na Silvia Albu, învățătoare. Este cea mai binevenită lucrare, care este menită să ușureze foarte mult sarcina gospodinelor noastre, care sunt preocupate de căminurile lor, de familia lor, de copiii lor. Cartea tratează despre îngrijirea căminului, spălatul rufelor, îngrijirea hainelor și o mulțime de regimuri alimentare. La fel găsim în această excelentă lucrare modul cum trebuiesc diferite mâncăruri pregătite, rezultat al unei îndelungate experiențe, ce este pus la dispoziția tuturor femeilor române, al căror rost casnic este mult ușurat dacă este urmată îndemnul ce autoarea îl dă în lucrarea sa, binevenită pentru zilele noastre.

LOZUL I-ati reinoit?

MAINE TRAGEREA!
I. OLARIU Brătlanu 5.

ABANDON FAMILIAR

ARAD. Pavel Gabor din Gal a reclamat parchetul pe soția sa care l-a părăsit, ducând cu sine și o parte din mobila din casă.

U l t i m a o r ă

Credite pentru viticultori

Telegrama primită de d. dr. Sever Ispravnic, președintele sindicatului viticol din Arad

ARAD. După cum se știe, sindicatul viticultorilor din localitate, prezidat de d. dr. Sever Ispravnic, a intervenit prin unul din viticolă și direct la d. general Ion Antonescu, Conducătorul Statului, cerând credite pentru viticultori a căror vii au fost distruse anul trecut de peronospora. Urmare la aceste intervenții d. dr. Sever Ispravnic a primit ieri o telegramă din partea ministrului economiei naționale. Textul telegramelor este următorul:

„Dsaie Dlul dr. Sever Ispravnic, Arad.

„Ca urmare la telegrama Dvs. adresată dlui general Ion Antonescu, Conducătorul Statului, și repartizată acestui minister, avem onoarea a vă comunica, că s'au dat dispoziții să se întocmească un decret lege pentru acordarea unui mare împrumut pe gaj pentru viticultori”.

D. dr. Sever Ispravnic, președintele sindicatului viticultorilor, mai anunță că s'au făcut demersurile necesare pentru obținerea a 15 vagoane sulfat de cupru. Din partea ununei viticole s'au primit asigurări că sulfatul de cupru va fi primit la timp. S'au primit de asemenea asigurări din partea camerei agricole și a federației „Zorile” că acțiunea de procurare a sulfatului de cupru va fi finanțată.

AGENTURA GENERALĂ
I. MOT, Arad

Str. Gen. Berthelot Nr. 8.

Mijlocirea vânzărilor, cumpărărilor și schimburilor de mobilă și imobilă. Produse agricole, viețuții, export-import, și tot felul de chestiuni comerciale în comision și cont propriu. Primesc reprezentaje. Rezolvarea promptă și sigură. Telef. 11-90

SPORT

—o—

PENTRU INȘOȚITORII
GLORIEI LA BUCUREȘTI

Concurența Gloriei face cunoscut persoanelor care doresc să însoțească echipa la București, că se pot înscrie la antrenorul echipei, d. Braun, în debitul de tutun de pe str. Moise Nicoară. Costul drumului dus întors e de 800 lei. Plecarea va fi vineri, iar înapoieria luni.

—o—

RECLAMAT PENTRU EXCROCHERIE

ARAD. Martin Grosz din Chișineu-Criș a depus azi o reclamație Parchetului Arad împotriva comercianților Petru Neteu și Porfir Rusescu din București, cari l-au excrocat cu suma de 77.398 lei.

AZI ultima zi!
Măine tragerea!

I. OLARIU Bratlanu 3.

FUNCȚIONAR public superior, tânăr, bine situat, în vederea căsătoriei, dorește cunoștința unei domnișoare prezentabilă și simpatică. Situația materială nu interesează. Răspunsul la ziar sub „Dorin”.

Vânzarea și cumpărarea
diferitelor imobile
mijlocește

„FIDES”

Agentura generală Arad,
Piața Avram Iancu 17

La bodega și taverna

P E C I C A N U

Vinuri alese și tot felul de mâncări calde și reci cu prețuri modeste.
Muzică excelentă. Local familiar.

Nouile prețuri maxime

S'a redus prețul făinei și s'a majorat carnea

ARAD. Eri s'a ținut în sala mică a primăriei o constatare privind la prețurile articolelor de primă necesitate. Au participat, în afară de d. dr. Cornel Radu, primarul municipiului, dnii: col. V. Mihăilescu, prefectul județului, Debău, director de poliție, Aurel Birtolon, din partea federației „Zorile”, S. Sevlci, din partea comercianților, alți reprezentanți ai producătorilor, și d. dr. I. Iova, șeful biroului speculei.

Au vorbit dnii d. dr. Cornel Radu primarul municipiului și d. col. V. Mihăilescu, prefectul județului, arătând nevoia reglementării prețurilor.

După aceste au început lucrările de stabilire a nouilor prețuri, ajungându-se prin comun acord, ca prețul făinei populare să fie redus la 13 lei kgr. Cel al făinei de lux a rămas tot la 27.50 lei.

Prețul făinei de porumb a fost redus dela 8 lei la 7.50 lei și dela 9 lei la 8.50 lei.

Carnea de vită a fost majorată cu un leu la kgr. Carnea de porc a fost asemenea majorată, nouile prețuri fiind de: 70 lei kgr. cl. I. și de 68 lei cl. II.

Carnea de oaie a fost scăzută: dela 36 la 30 lei kgr. partea posterioară și dela 34 la 28 lei, partea anterioară.

Laptele provenit dela ferme și lăptăril, transportat acasă a fost stabilit la 11 lei. Laptele smântit a fost fixat la 5 lei litru.

Untul pasteurizat la producător loco fabrică 195 lei kgr., iar cel nepasteurizat 185 lei kgr.

Vănzătorii de unt pasteurizat trebuie să aibe certificat eliberat de Institutul zootehnic.

Untul presat a fost maximizat la 170 lei en gros și 190 lei cu amănuntul.

Untul nepresat a fost fixat la 95 și 110 lei.

Brânza de vacă între 26—30 lei. Cașcavalul liber în comerț.

Refugiul PIRON IOAN

mulțumește Onor. Publicului pentru concursul dat și roagă a-l vizita spre a se convinge de felul cum se servește

restaurant „PISICA ALBASTRĂ” în Strada Brătianu Nr. 10. Primesc abonamente lunare și săptămânale cu prețurile cele mai convenabile. Serviciu curat, familiar. Băuturi alese.

SOBA Dvs va fi frumos lustruită
cu grafitul



VIDRA

Depozit general: **PERVA ȘI COLTEA**
coloniale engros ARAD, Strada Crișan

Fasolea manifestând tendința de urcare a prețului, a fost maximizată la 20 lei kgr.

Peștele până la un kgr. 76 lei, iar dela un kgr. în sus, 85 lei. Prețurile sunt valabile numai pentru crap.

Prețul varului a fost fixat la 23.000 lei vagonul de 10.000 kg ab depozit inclusiv toate taxele.

Toate cererile celorlalți comercianți au fost respinse ca neluate în considerare.

Reglementarea optărilor

(Continuare din pag. I.)

lui oficial român nu asigură interesatului nici un drept, fie ca să dobândească cetățenia ungară, fie ca să obțină trecerea frontierei în gară, astfel este în interesul fierului ca înainte de a se hotărî să părăsească căminul, să aștepte reglementarea chestiunii optării conform dreptului internațional.

PUNCTUL DE VEDERE AL
GUVERNULUI ROMÂN

Ministerul afacerilor străine din următoarele precizii în legătură cu comunicatul transmis la 20 Februarie de agenția telegrafică ungară cu privire la termenul de optiune:

1. Articolele 3 și 4 ale sentinței arbitrale date la Viena la 30 August 1940, au fixat un termen de 6 luni pentru efectuarea optiunilor. Acest termen expiră prin urmare la 28 Februarie 1941.

Termenul nu ar putea fi prelungit decât printr'un acord formal între guvernul român și guvernul ungar.

2. Guvernul român a propus guvernului ungar la 5 Februarie prelungirea termenului de optiune. După ce mai întâi guvernul ungar s'a arătat dispus să discute propunerea română a declarat apoi printr'o comunicație din ziua de 17 Februarie făcută la Budapesta cât și la București, că chestiunea nu-l mai interesează. După această comunicare și având în vedere faptul că nu mai erau decât 11 zile până la expirarea termenului de optiune, guvernul român a dispus măsurile administrative necesare.

3. La 20 Februarie guvernul ungar a schimbat încă odată atitudinea sa față de chestiunea prelungirii termenului, arătându-se din nou dispus să o discute, însă legând-o în mod formal de semnarea concomitentă a unui acord comercial.

In ce privește negocierea și semnarea altor acorduri decurgând din sentința arbitrală dela Viena se precizează că guvernul român a propus guvernului ungar la 6 Februarie 1941 reluarea imediată a negocierilor generale și că nu a primit nici un răspuns la această propunere.

Credința. — Proprietar și editor: Asociația Ziaristilor și Publicistilor Români din Arad, persoană juridică înregistrată la Tribunalul Arad, Secția III-a sub Nr. Fi 31-1940. — Redactor responsabil: SIMION MICLEA. — Redacția și administrația: Arad, Str. Eminescu Nr. 3, Telefon Nr. 13-89. — Tiparul: Tipografia de Presă „Arad”